

FOLGE 5/2023 INFORMATIONSDIENST DES KULTURFORUMS TRAUEN



Frauengeschichten

&

Körpergeschichten

# PROGRAMMÜBERBLICK

## 2023

---

8. Dezember Freitag	<b>Trauner Adventsingen</b> Kirchenchor Traun	Stadtpfarrkirche Traun 17:00 Uhr
------------------------	--	-------------------------------------

---

17. Dezember 3. Advent-So.	<b>Adventkonzert</b> Goldhaubengruppe Traun	Pfarrkirche Oedt 17:00 Uhr
-------------------------------	--	-------------------------------

Reinerlös für Bedürftige in Traun

---

## 2024

---

6. Jänner Samstag	<b>Raunacht</b> „Geisterstund“ Alpenvoodoo aus dem Ausseerland	Schloss Traun Schönbergsaal
----------------------	--	--------------------------------

---

10. Jänner Mittwoch	<b>Ausstellung</b> Peter Huemer „Ich bin da“, „Ich war da“ Grafik, Malerei und Kopigrafie Ausstellungsdauer bis 4. Februar 2024	Galerie Traun 19:00 Uhr
------------------------	---	----------------------------

---

1. März Freitag	<b>Liederabend der besonderen Art</b> „Schön Schauriges – Schaurig Schönes“ Gotho Griesmeier – Sopran Manuela Kloibmüller – Akkordeon	Schloss Traun Schönbergsaal
--------------------	---	--------------------------------

---



Sehr geehrte Mitglieder im Kulturforum Traun!

Tage nach dem Konzert mit dem „Mundharmonika Quartett Austria“ wurde ich mehrmals auf der Straße oder bei anderen Begegnungen angesprochen – begeistert von der Virtuosität und dem bunten Programm. Vier Musizierende mit kleinen und großen Mundharmonikas in tiefen oder hohen Registrierungen wirkten wie ein ganzes Orchester. Für viele ein unvergesslicher Abend!

Als Veranstalter freuen wir uns über Veranstaltungen, die besonders gut ankommen. Spontan bekamen wir an diesem Abend drei Neubearbeitungen zum Kulturforum Traun! Ein Blick auf die gegenüber liegende Seite dieses Kulturspiegels zeigt die Vielfalt, die wir bieten. Die Palette ist bunt – Ausstellungen, Unterhaltungsmusik, klassische Musik, echte Volksmusik, Liederabende, Kunst- und Kulturfahrten. Außerdem unterstützen wir die Goldhaubenfrauen, die dem Kulturforum angeschlossen sind, in der Werbung für ihre Veranstaltungen.

Seit Jahren führen wir Ausstellungen im Herbst im Schloss Traun, Raum der Kunst, durch – ein Ambiente das Künstlerinnen und Künstler, Besucherinnen und Besucher begeistert. Im heurigen Oktober und November zeigen uns **Sabine Windischbauer** und **Alena Maria Wöss** „Frauengeschichten & Körpergeschichten“. Diese Themen werden sie uns durch Acrylmalerei und Holz- und Gusstechniken vermitteln.

Zwei sehr gern besuchte Veranstaltungen im Advent stehen seit vielen Jahren auf unserem Programm: das Trauner Adventsingen des Kath. Kirchenchores Traun und das Adventkonzert der Trauner Goldhaubenfrauen.

Danke allen, die von unserem Angebot heuer Gebrauch gemacht haben!

Eugen Brandstetter  
für das Kulturforum Traun



Charme



Nonne

# Frauengeschichten & Körpergeschichten

**Sabine Windischbauer** – Acrylmalerei  
**Alena Maria Wöss** – Holz- u. Gusstechniken

Vernissage:

Dienstag, 24. Oktober 2023, 19:00 Uhr  
Schloss Traun, Raum der Kunst

Eröffnung: **Ursula Adlung**  
Einlage: „**Kunst in Bewegung**“  
Tanzensemble der LMS Traun  
unter der Leitung von Sandra Wöss

*Ausstellungsdauer: bis 19. November 2023  
täglich geöffnet 11:00 – 17:00 Uhr*

Galerie Traun, 4050 Traun, Hauptplatz 1



Princess



Fly

## SABINE KATHARINA WINDISCHBAUER

### Artistic statement

In meinem künstlerischen Wirken lege ich den Fokus auf „Femininity“, auf den Charme, die Power, die Sensibilität und Selbstbestimmung der Frau.

All diese Attribute drücke ich durch expressionistische Farben und vehemente Pinselführung aus.

So versuche ich, die Linie und Intensität meines Konzepts zu kommunizieren. Mein Ziel ist es, durch meine Kunst einen Teil zur zeitgenössischen Kunst beizutragen.



*„Art enables us to find and lose ourselves at the same time“*

THOMAS MERTON

Im Zeichen der Waage, am 23. Oktober 1962 in Linz geboren, durfte ich schon viel erleben.

### Wer ich bin?

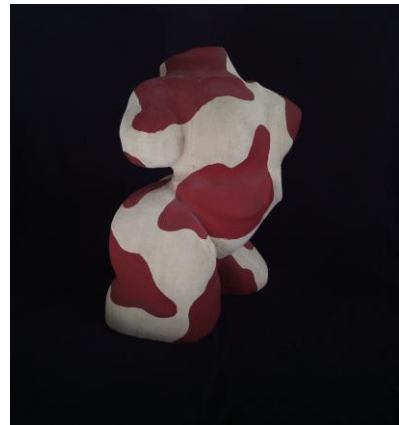
Nun: Grenzenlose Optimistin, Weltverbesserin, Weichenstellende als Impulsive, wenn es um Ungerechtigkeiten geht und auch als mit dem Kopf durch die Wand Laufende, wenn die Lebenslage mal schief liegt.

### Und Passion? ..... YESSSSSS .....

Malen, Zeichnen, das Inhalieren der Frequenzen der Farben!

J`ADORE

SABINE KATHARINA



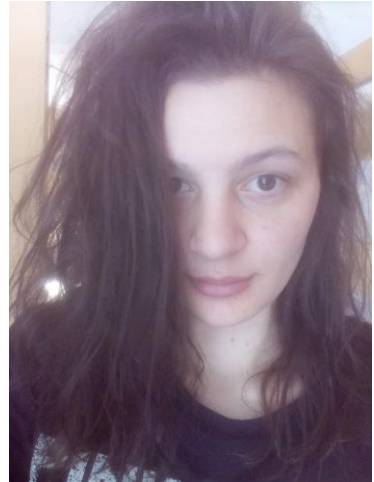
## Die Kuhfrau

Vermenschlichung von Tieren: Massentierhaltung ist nicht zeitgemäß und ist weder für das Tier, die Umwelt noch für den Konsumenten gut. Jedoch werden die Emotionen von „Nutztiere“, wie Kuh, Huhn oder Fisch anders eingestuft wie die Gefühle von Haustieren, wie Hund oder Katze. Auch die Überzüchtung von Haustieren wird vermenschlicht, hingegen fehlt dieses Verhalten gegenüber „Nutztieren“.

## ALENA MARIA WÖSS

Alena Maria Wöss wurde im Jahr 2000 geboren und wuchs in Traun auf. Seit 2017 lebt sie in Bad Goisern.

Sie absolvierte die Fachschule für Streich- und Zupfinstrumente an der HTBLA Hallstatt und 2022 die Fachschule für Bildhauerei. Für ihr Abschlussprojekt „Was in den Bergen wohnt“ wurde sie für den „Felix“ nominiert.



Im selben Jahr wirkte sie auch beim Symposium „Festival der Regionen“ in Bad Goisern mit.

Seit Oktober 2022 ist sie Mitglied der 1. Trauner Künstlergruppe.

### Artistic statement

Ich beschäftige mich hauptsächlich mit aktuellen und vergangenen Zeitgeschehnissen, aber auch mit dem Menschen und dessen Psyche als Reaktion auf diese.

Ich beginne immer intuitiv mit einer Arbeit und erst im Laufe des Prozesses entstehen dann Konzept und Philosophie des Werkes. Vorrangig arbeite ich mit Holz und verschiedenen Gusstechniken. In der Malerei verwende ich gerne Zeichenkohle und Acrylfarben.



# Trauner Adventsingen

## „Der Engel des Herrn“

Mitwirkende: *Kuchltischmusi aus Puchenau*  
*Leitung: Ulrich Sulzner*

*Kath. Kirchenchor Traun*

Sprecher: *Dr. Josef Pühringer*

Leitung: *Wolfram Klebel*

***Freitag, 8. Dezember 2023***  
***Stadtpfarrkirche Traun***  
***17:00 Uhr***

*Erwachsene: € 20,-*

*KUFO-Mitglieder: € 15,-*

*Jugendliche: € 10,-*

*Kein Vorverkauf*  
*Karten an der Abendkassa!*

Stadtpfarrkirche Traun, Kirchenplatz 1, 4050 Traun



# Adventkonzert

## der Goldhaubengruppe Traun

*Mitwirkende:* Bläser der Stadtkapelle Traun

### Ensemble „Trauner Saitenklang“

Margit Graf, Sonja Moshammer, Michaela Helletzgruber

### Ensemble „Klangbogen“

Zither: Gerti Wühl

Sängerinnen: Bettina Suko, Silvia Ziegelbäck, Monika Schätz

Sprecher: Konsulent Engelbert Lasinger

**S o n n t a g, 17. Dezember 2023, 17:00 Uhr**  
**Pfarrkirche Oedt**

ab **16:30 Uhr** Einstimmung mit Bläser-Weisen  
und Punsch, vorbereitet von den Frauen der Pfarre Oedt!

**Vorverkauf € 12,-** ab 9. Dezember bei:  
Obfrau Christa Ployer (Tel: 0664 324 99 34)  
Gerlinde Himmer (Tel: 0664 99 89 430)

### **Abendkassa € 15,-**

Der Erlös kommt wie alle Jahre  
Notleidenden in der Stadt Traun zugute.

Pfarrkirche St. Josef, Randweg 6, 4050 Traun/Oedt



Möge uns die Tür des kommenden Jahres  
den Weg zu Frieden, Glück und stillem Zufriedensein öffnen!  
Volkswisheit



Impressum:

Medieninhaber, Hersteller, Herausgeber und Redaktion:

**Kulturforum Traun im OÖ. Volksbildungswerk,  
Eugen Brandstetter, Haidfeldstr. 2, 4050 Traun.**

Verlags- und Herstellungsort: Traun, Eigenvervielfältigung

Tel.: **0664 / 52 386 60**

e-mail Adresse: [eugen.brandstetter@liwest.at](mailto:eugen.brandstetter@liwest.at)

Internet Adresse: [www.kulturforum-traun.at](http://www.kulturforum-traun.at)



**Raiffeisen Landesbank  
Oberösterreich**